



# Le Piolotien

BULLETIN BIMESTRIEL OFFICIEL DU PIOLET CLUB DE GENEVE

Rue Agasse 54, 1208 Genève





# UNIVERS SPORTS

**Le choix – Le conseil – Le service**

**Rue de la Servette 52 – 1202 Genève**

**Tél.: 022 733 33 58**

**Univers-sports@bluewin.ch**

**www.univers-sports.ch**



**SHOWROOM  
DE 150m<sup>2</sup>**

**stormatic** s.a.  
Entreprise genevoise de stores



- Pergolas
- Stores à lamelles
- Tentes solaires
- Stores à rouleaux
- Réparations
- Stores intérieurs
- Motorisations
- Moustiquaires
- Volets battants
- Volets coulissants

Rue du Cardinal-Journet 7 - 1217 Meyrin  
**022 727 05 00 - [www.stormatic.ch](http://www.stormatic.ch)**

# ***LA VIE DU CLUB***

## **Le mot de la présidente**

### **Les trekkeurs sont aussi victimes du mal des montagnes**

Les maladies d'altitude semblent être une préoccupation plus que moderne, pourtant les ouvrages historiques sur le sujet ne manquent pas. En effet, les hommes n'ont pas attendu la haute technologie pour gravir les montagnes. Il nous est rapporté que même avant J-C, certains sommets de Chine portaient le nom de « grande montagne du mal de tête », ou « pente de la fièvre ». Les symptômes du mal aigu des montagnes étaient décrits bien avant la découverte de l'oxygène en 1788 par Lavoisier. Dès les conquêtes espagnoles des Andes en 1590, le père José de Acosta est convaincu que c'était la mauvaise qualité de l'air qui l'a rendu malade en atteignant un col à 4500m d'altitude. Plus tard, en 1787, lors de sa première ascension du Mont Blanc, un savant genevois, Horace Bénédicte de Saussure, s'intéressant à ce phénomène, prend des mesures physiologiques ; il se rend compte que son pouls est à 100 battements par minute, sans parvenir à l'expliquer. D'autres expéditions suivent et les chercheurs se demandent déjà pourquoi les paysans robustes ne sont pas épargnés par ce mal. Celui qui en 1878 découvre enfin le lien entre l'oxygène et l'altitude se nomme Paul Bert. Il est le premier à réaliser des expériences en caisson et démontre la disparition des symptômes par inhalation d'oxygène.

Encore aujourd'hui, de nombreux trekkeurs souffrent de ce Mal des Montagnes. Les himalayistes parvenant à 8.000 mètres ne sont donc pas les seuls à y être exposés. Chaque saison, les expéditions qui accompagnent les touristes partant pour un trekking comptent plusieurs morts dans leurs rangs. Cette année la saison a tristement commencée avec le décès d'une randonneuse au centre médical de Gokyo (Népal) dans une région surnommée « la vallée de la mort » en référence aux nombreux trekkeurs mal préparés et victimes du mal des montagnes.

Le mal aigu des montagnes (MAM) est très courant. Déjà 10 à 15% des personnes l'éprouvent à moins de 2000 mètres d'altitude, près de 50% en souffrent entre 3000 et 4000 mètres, et ce chiffre passe à 75% entre 4000 et 5000 mètres. Il est estimé qu'environ 25% des personnes séjournant au-dessus de 3000 mètres d'altitude développeront des symptômes. Le MAM apparaît sans distinction chez les représentants des deux sexes. La forme physique ou l'entraînement ne confère aucune protection.

La Suisse, de par sa géographie montagneuse, attire une population importante adepte de randonnée en altitude pour admirer les paysages montagneux ou pour se mettre au défi, pour des raisons professionnelles ou de loisirs, faire de l'alpinisme ou de la promenade, voire la famille au chalet ou simplement faire du ski. De ce fait, les pathologies de l'altitude peuvent toucher un grand nombre de personnes et constituent un problème de santé avec une dimension communautaire certaine. De telles aventures ne sont pas sans risque et doivent être soigneusement préparées.

Le MAM est un ensemble de symptômes qu'une personne peut développer lorsque son organisme en hypoxémie doit s'acclimater à la diminution de l'apport d'oxygène, dû à la baisse de la pression atmosphérique où un même volume d'air contient moins de molécules d'oxygène. Tant que l'on ne quitte pas la stratosphère, soit plus de 80 km, la composition de l'air est toujours la même. L'air contient 21% d'oxygène, mais avec l'altitude l'air est moins concentré et il y a effectivement moins d'oxygène dans chaque respiration. La pression atmosphérique varie en fonction du lieu où on se trouve. Elle est plus forte au niveau de l'équateur qu'au niveau des pôles. Ainsi, si vous vous trouvez au sommet du Mont Vinson en Antarctique à 4892m vous aurez moins de facilité à respirer qu'en sortant du refuge construit sur les pentes du volcan Cotopaxi en Equateur, à 4800m.

C'est à partir de 1500-2000 mètres que ces changements commencent à avoir des effets sur le corps surtout à l'exercice.

Les problèmes de santé associés au MAM apparaissent généralement à partir de 2 500 mètres avec le risque vital de présenter un œdème cérébral ou pulmonaire. Rassurez-vous, l'œdème cérébral et l'œdème pulmonaire sont rares chez les randonneurs qui privilégient une montée progressive, mais cela demeure une raison non négligeable d'adopter des habitudes de randonnée sécuritaires. La saturation en oxygène

du sang reste élevée jusqu'à des altitudes élevées, habituellement plus de 90% à 2500-3000m. Pourtant de nombreux cas de personnes très malades surviennent à ces altitudes.

L'application des principales règles de l'acclimatation permettraient à certains de ne pas interrompre leurs vacances à cause d'un Mal Aigu des Montagnes. Le MAM peut rester tout à fait bénin pour une très large majorité des personnes qui fréquente les pentes montagneuses mais généralement par méconnaissance des symptômes ou de la conduite à suivre la situation s'aggrave au point de présenter un risque de pronostic vital.

Si des précautions ne sont pas prises, une personne qui souffre d'un MAM pourrait développer, dans les pires cas, un œdème cérébral, ou pulmonaire. Il faut l'envisager si la personne présente, entre autres, des difficultés respiratoires au repos, une fréquence respiratoire et des pulsations cardiaques accélérées, une toux, une oppression dans le thorax, une coloration bleutée de la peau, un mal de tête, une confusion, des insomnies, un manque d'appétit ou des vomissements.

Il est presque impossible de savoir qui souffrira d'un MAM ou non. Que vous soyez un athlète de haut niveau ou un sportif occasionnel, sachez que votre condition physique n'aura pas d'effets sur votre capacité d'acclimatation. Votre état de santé, quant à lui, peut avoir un impact sur l'apparition des symptômes du MAM. Il n'existe pas de tests prédictifs du mal aigu d'altitude ou de l'œdème cérébral, complication majeure du mal aigu des montagnes d'évolution plus brutale et plus rapide que l'œdème pulmonaire. Pour ces raisons, toute personne qui prévoit un séjour au-dessus de 2 500 mètres devrait rencontrer son médecin traitant avant de tenter une randonnée ambitieuse.

Le rappel des recommandations suivantes pourrait vous assurer de ne pas développer un MAM

Éviter les activités physiques intenses dans les 48 heures qui suivent l'arrivée à plus de 2 500 mètres.

Monter graduellement et à plus de 3 000 mètres, ne pas dépasser 300 à 400 mètres d'ascension par jour pour le coucher. Mieux vaut respecter les traditionnels « paliers » avec notamment des jours de repos à certains endroits même si vous ne ressentez pas de fatigue particulière, un jour de pause peut permettre à votre corps de mieux faire face.

Écoutez votre corps. Soyez à l'écoute des symptômes. Forts maux de tête, essoufflement au repos, perte d'appétit, vomissements, étourdissements, vertiges, troubles du sommeil. Le meilleur moyen pour les faire disparaître est de redescendre, de perdre en altitude. Et d'attendre que l'organisme s'acclimate.

Demandez, avant le départ, à votre médecin les médicaments qui sont à même de prévenir voire de traiter le MAM.



Que ces quelques lignes vous encouragent à prendre des précautions et rester prudentes et prudents mais que vous continuez à parcourir de jolis sentiers d'altitude avec plaisir. Je vous souhaite un bel été pour faire le plein de belles découvertes et redécouvertes.

Affectueusement à tous. Marie Jo Dubas



# RESTAURANT CLAIRE - VUE

## CHEZ ELENA et FREDERICO RIZZETTO

21 Av. François-Besson

1217 MEYRIN

Parking à disposition

Fermé tous les jours entre 14h et 17h

Fermé le dimanche

Tél.: 022 782 35 98

Email: [claire-vue@bluewin.ch](mailto:claire-vue@bluewin.ch)



## Des Gouttes & Cie SA

### Agence Partenaire AXA Winterthur

Route de Chêne 5

1207 Genève

Tél.: 022 737 19 19

[geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch](mailto:geneve.desgouttes@axa-winterthur.ch)

# MP Immo

Nous sommes à votre service depuis 2010 et chez nous **CHAQUE CLIENT EST IMPORTANT**

Marie-Paule Lentillon  
34, route des Muverans  
CP Tourbillon 450  
1911 Ovronnaz

Mobile: +41 (0)77 475 22 04  
<mailto:info@mpimmo.ch>  
[www.mpimmo.ch](http://www.mpimmo.ch)

# ***RAPPORTS DE COURSES***

## **Course du 2<sup>ème</sup> groupe du 22 mai 2022 Refuge de Sales à Sixt**



7 Piolutiennes et Piolutiens, y compris une sympathisante se sont trouvés dimanche matin sur la place du grand tilleul à Samoëns pour un café / croissant traditionnel.

Un petit trajet en voiture nous a permis de rejoindre le parking du Lignon au-dessus de Sixt à 1175 m, point de départ de notre randonnée. En passant nous avons pu voir les belles chutes de la Cascade du Rouget.

Le sentier rallie le Refuge de Sales logé dans son vallon. Entre les Rochers des Fiz et le Désert de Platé. L'itinéraire suit le torrent du vallon de Sales alimentant les différentes cascades que nous avons eu l'occasion d'admirer : la Sauffaz, la Pleureuse ou encore la cascade de Sales.

Cette balade d'un peu moins de 2 heures offre au mois de mai un spectacle magnifique avec les cascades alimentées par la fonte des neiges des alpages de Sales. C'était la première fois que j'ai vu le chemin sans névé à cette époque, preuve que les chutes de neige n'ont pas été abondantes cet hiver, confirmé par l'absence de neige à l'arrivée au refuge. Tout au long du chemin nous avons pu observer les bouquetins dans leur habit d'hiver qui n'étaient pas du tout farouches et se laissaient approcher facilement.

Une partie de l'équipe, en rodage à la sortie de l'hiver et des blessures, avait préférée faire demi-tour aux Pleureuses. Les 4 restants sont bien arrivés au refuge à 1877 m d'altitude et se sont installés pour un bon pique-nique, suivi par la petite sieste pour certains.

Tout le monde s'est retrouvé au parking du Lignon pour un retour à Samoëns et un dernier verre au chalet de l'organisateur. Un grand merci pour la présence des participants et participantes et la belle journée passée ensemble.

Organisateur : Silvio Kofmel







## Tous - Les 10 11 12 juin 2022 Premia – Alpe Devero – Italie



Sylvia et moi, sommes déjà sur place le jeudi 9, afin de pouvoir bien préparer cette sortie, Nous arrivons à l'Hôtel Minoli de Premia, à 11 heures, nous nous installons et prenons le repas de midi (c'est un bon test). Gino nous rejoint en fin de journée.

**Vendredi 10**, nous attendons les participants à 11 heures, tout le monde est ponctuel. Après attribution des chambres, nous partons pour le restaurant « La Fruetta » près des bains thermaux de Premia où nous nous restaurons, vers 14h30 départ pour notre randonnée de l'après-midi, à Baceno. J'emmène le groupe sur un sentier agréable, mais à un embranchement je me trompe et nous nous retrouvons au fond du vallon, il faut en remonter une grande partie, ce n'est pas très agréable. Nous reprenons le trajet des Orridis di Uriezzo, et ensuite pour certains, visites des marmites glacières, belles découvertes. Retour par le même tracé et

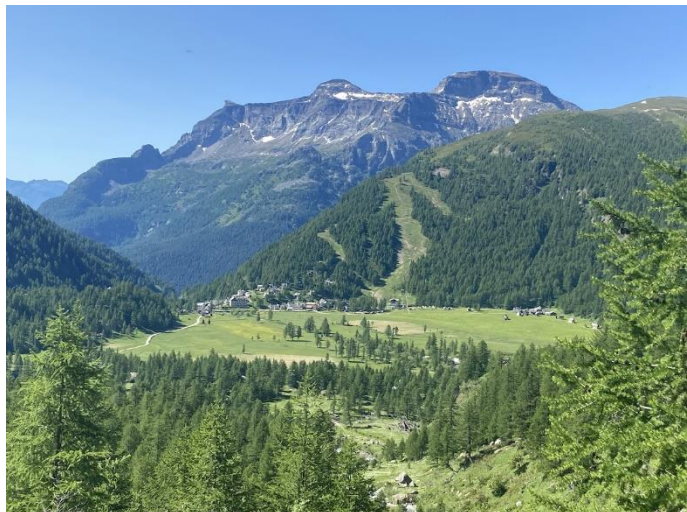
nous arrivons aux voitures. Visite de l'église de San Gaudenzio à Baceno. Retour à l'hôtel, apéritif et repas.

**Samedi 11**, déjeuner à 7h45, ensuite départ pour le Devero, environ 30 minutes de route, nous sommes juste assez tôt pour trouver encore quelques places de parc près du village, l'endroit est très couru, nous nous scindons en 2 groupes avec chacun son but.





Le 1<sup>er</sup> groupe fort de 8 personnes s'élance pour le Passo della Rossa, au départ de Devero, plus de 900 m de dénivelé positif, belle montée agréable avec à la fin une paroi à gravir via des échelons métalliques, assez aérien, le groupe décide de continuer par le Passo di Crampiolo, et retour par le lac du Devero, cette partie est nettement moins intéressante et casse-pattes, le parcours s'appelle la traversée du désert, c'est tout dire. Thierry pourra aisément vous en parler, lui que s'est trouvé nez à nez avec un gros rocher et la lutte était très inégale. Enfin, retour par la partie gauche du lac du Devero et nos amis rejoignent les voitures et ensuite l'hôtel. Données techniques de cette rando : 18,02 km – 983 m de dénivelé positif, durée 6h40.



Pour le groupe 2, composé de 7 marcheurs, départ du parking pour passer par un sentier agréable, à travers les mélèzes, rhododendrons et autres fleurs de saison, pour arriver à Crampiolo, magnifique hameau niché sur un plateau, fait de maisons en pierres taillées et toitures en lauzes. Nous prenons la direction du mur du barrage bien visible depuis le village, jolie montée un peu raide. Nous pouvons admirer ce lac artificiel et constater le manque d'eau actuel du fait du peu de précipitations. Nous prenons le côté gauche du lac, un peu plus difficile, plus caillouteux, avec un ou deux passages ardues. Après 1 heure et demie, nous trouvons un endroit charmant pour pique-niquer, il y a des sièges rustiques, table et tout ce qu'il faut pour être à l'aise pour se restaurer convenablement. Ainsi, nous reprenons notre cheminement en direction du bout du lac, le retour est plus agréable, le sentier est mieux marqué, par endroits il faut enjamber le ruisseau. Nous prenons le verre de l'amitié sur la terrasse d'une petite auberge à Devero, et retour à l'hôtel, douche, apéro et repas, c'est comme cela que je conçois la montagne. Données techniques de cette rando : Tour du lac du Devero : 13,79 km 438 m de dénivelé positif, durée 3h47.





**Dimanche 12**, une partie du groupe se lève très tôt et rentre sur Genève. Les autres décident d'aller faire un tour à Domodossola, afin de visiter la vieille ville et ses belles maisons, nous avons le plaisir de partager un plateau apéritif avec les cousins de Manu et Michel qui habitent près de Villadossola. Ensuite, repas au restaurant Pizzeria Da Bo' et retour sur Premia. En fin d'après-midi, nous sommes attendus par Viviana et Paolo, famille de Sylvia, pour un apéritif dans leur propriété secondaire de Premia, instant de partage apprécié de tous.



**Lundi 13**, tôt le matin, le restant du groupe quitte l'hôtel pour retourner en Suisse. Sylvia et André passeront encore quelques jours sur place. Une bonne note pour l'hôtel Minoli, les chambres agréables, les repas copieux, le forfait boissons généreux et la sympathie du personnel.

16 personnes ont participé à cette sortie : 3 membres actives, 9 membres actifs, 4 invitées

Organisateur et rapporteur : André Gardel





# **PROCHAINES COURSES**

## **Assemblée en campagne mercredi 6 juillet 2022**

Important : l'Assemblée en campagne du mercredi 6 juillet prévue au Vengeron se fera à Signy, chacun apporte ses grillades et accompagnements, Jean-Daniel Imesch met à disposition un grill, une table et des bancs, le programme est le suivant :

Pour les cyclistes, rendez-vous à 13h30.

Début des festivités : 17h30, n'oubliez pas vos boules de pétanque

Renseignements : le comité Jean-Daniel Imesch 079 315 95 76

## **Sortie du 10 juillet : « Le coup de la Brosse » (Vouvry) Escalade et marche**

Rendez-vous de Genève 8h.00 départ 8h15

Matériel complet d'escalade et de marche

Pique-nique léger

Pour les informations : Yves Lambert et Stan Varin

## **2<sup>ème</sup> groupe - Dimanche 10 juillet - Le Salève**

Rendez-vous à Plan les Ouates de Genève 8h.30

Matériel de marche Bonne chaussure et bâtons.

Pique-nique léger

Pour les informations : Gino Zollo

## **Samedi 13 et dimanche 14 août 2022 Tour de l'Argentine**

**Description** : Randonnée dans la région d'Anzeinde (Villars/Alpes vaudoises)

**Samedi** : Montée à Anzeinde / environ +470 m. Rando et pique-nique dans les alentours. Repas du soir, nuit en chambre double ou triple et petit déj au refuge Giacomini (1893m)

**Dimanche** : Tour de l'Argentine par le col des Essets, le Roc du Châtelet et retour à Solalex. Randonnée de niveau T3+ / environ 10 km / 4 heures de marche / +560 m / -1000 m

**Matériel** : Chaussures de montagne, (bâtons,) vêtements selon la météo.

**Pour la nuit** : 12 places en chambre double ou triple sont réservées. La literie est fournie. WC et lavabos à l'étage. Douches à disposition pour 5.- et linges 3.-

**Nourriture** : Pique-nique de midi pour les 2 jours avec boisson selon besoins personnels.

**Déplacement** : En voiture (env. 140 km / 1h 50). Sortie de l'autoroute à Aigle et prendre la direction de Villars, puis Barboleuse et ensuite Solalex

**Prix** : Env. 45.- pour le déplacement et 110.- pour la demi-pension au refuge + taxe de séjour et les boissons. Attention ! En cas d'annulation annoncée moins de 7 jours avant la course, des frais seront facturés par le refuge.

**Rendez-vous** : **Le chef de course vous attend samedi à 11h00 sur le premier parking de Solalex**

Les inscrits doivent s'arranger entre eux pour le covoiturage depuis Genève.

**Inscriptions** : Dernier délai à l'assemblée du 6 juillet.

Freddy Bourquin - 076 378 02 49 - freddybourquin@bluewin.ch

# Grande course du 8 au 11 septembre 2022 – 1<sup>er</sup> groupe

## Jeudi 8 septembre

Rendez-vous : gare de Sion 8h30 à la boulangerie Le Panetier pour le café. Différents parkings sont disponibles autour de la gare selon votre bourse. Je vous recommande cependant de venir en train. L'organisation du voyage jusqu'à Sion se fera selon vos choix et infinités individuelles. 9h05 bus 353 pour Crans sur Sière, arrivée au Pas de l'Ours 9h43.

A pied : bisse du Rho jusqu'au barrage du Tzeuzier 1779m, 4h, 450m de dénivelé.

Nuit : en dortoir au restaurant du lac du barrage de Tzeuzier 027.398.26.97.

## Vendredi 9 septembre

A pied : montée au col des Eaux Froides 2646m et descente sur la cabane des Audannes 2506m, 5h, 870m de dénivelé.

Nuit : en dortoir à la cabane des Audannes 027.398.45.50.

## Samedi 10 septembre

A pied : montée au col des Audannes 2892m et descente sur le col du Sanetsch par l'Arpille, puis l'hôtel du Sanetsch 2046m, 4h30, 400m de dénivelé.

Nuit : en dortoir à l'hôtel du Sanetsch 027.395.56.56.

## Dimanche 11 septembre

A pied : traversée sur Derborence 1464m par le Sex Rouge, Tita da Terra Naire 2313m, le Poteu du Bois, 4h, 350m de dénivelé.

14h45 ou 15h45 bus 332 pour Sion, arrivée 15h55 ou 16h55.

Retours individuels chez votre conjoint-e-s en train ou voiture depuis Sion selon vos arrangements individuels du départ.

## Matériel : Demi-tarif

Bâtons de marche, bonnes chaussures de marche, casquette, crème solaire habits chauds et pour la pluie, sac à viande, frontale, affaires de toilette, serviette.

Pique-niques du midi : ils sont à prendre pour les 4 jours de marche, il est cependant possible d'en obtenir individuellement à chaque établissement. Les horaires de marche sont indiqués sans les pauses pique-nique.

Coûts : Env CHF 230.- hors pique-niques, subventions, dons et boissons diverses.

Inscription : Délai : **15 juillet de cette année** inscription au plus vite cependant souhaitée chez Yves et Géraldine Lambert, 079.238.61.24, yves.lambert.ge@gmail.com



**LACHENAL**  
SOURCE D'INSPIRATION

*Rideaux, Stores intérieurs,  
Revêtements muraux, Parquet,  
Moquette, Lino, Décoration*

*Au 25 rue de la Servette*

*Du lundi au vendredi  
7h30-12h00 et 13h30-18h30  
www.lachenal.ch*





# **LES MANIFESTATIONS 2022**

## **Janvier**

- Groupe 2 Mercredi 12 - dès 19.00h Stamm - Hôtel Calvy - Choucroute et verre de l'Amitié - Le Comité  
Groupe 2 Samedi 15 - Skieurs-raquettes : Megève - Gilbert ANTHOINE  
Groupe 2 Vendredi 21 - Repas des ainés – Le Clair Vue - Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 23 - Ski rando : La pointe de Poêle Chaud – Jean-Daniel IMESCH

## **Février**

- Mercredi 2 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 + 2 Samedi 5 – Skieurs, raquettes – Praz-de-Lys – Jean-Daniel BAUD

## **Mars**

- Mercredi 2 - dès 19.00h Stamm - Hôtel Calvy  
Tous Vendredi 4 – Balade au clair de lune : La Chèvrerie – Silvio KOFMEL  
Groupe 2 Dimanche 6 - Raquettes - marcheurs : Jura Vaud – Gino ZOLLO  
Groupe 1 Samedi 12 - dimanche 13 - Ski rando : Tourtemagne – Saint-Luc - Michel BUGNON

## **Avril**

- Mercredi 6 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 Samedi 2 – Dimanche 3 – Ski rando : Saint-Bernard – Marie-Jeanne BUSSAT  
Groupe 2 Samedi 9 – Marcheurs : Région Abondance – Novel - T. Lentillon

## **Mai**

- Mercredi 4 - dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Groupe 1 Samedi 23 avril – Dimanche 24 avril – Ski rando : Pte de Vouasson – Y. Lambert  
Groupe 2 Dimanche 22 - Marcheurs : Refuge de Sales – Silvio KOFMEL

## **Juin**

- Mercredi 1 - 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Groupe 1 + 2 Du vendredi 10 au dimanche 12 - Marcheurs : Valle Devero Italie - André GARDEL

## **Juillet**

- Mercredi 6 - dès 18.00h - Assemblée en campagne et pétanque – Le Comité  
Groupe 1 Dimanche 10 – Escalade, marche – Le Coup de Brosse – Vouvry - Valais  
Yves LAMBERT et Stan VARIN  
Groupe 2 Dimanche 10 - Marcheurs : à définir – Gino ZOLLO

## **Août**

- Groupe 1 Samedi 13 - Dimanche 14 - Marcheurs : Tour de l'Argentine – Freddy BOURQUIN  
Groupe 2 Dimanche 21 – Marcheurs : à définir  
Mercredi 31 – 20.30 h – Assemblée – Hôtel Calvy

## **Septembre**

- Groupe 1 + 2 du jeudi 8 au dimanche 11- Marcheurs : Valais – Géraldine et Yves LAMBERT  
Éventuel dimanche 4 – Marcheurs – but à définir – André GARDEL

## **Octobre**

- Mercredi 5 – dès 19.00h - Stamm - Hôtel Calvy  
Tous Dimanche 9 - Marcheurs : Région Charmey – Marie-Jo et Jacques DUBAS

## **Novembre**

- Mercredi 2 – 20.30 h - Assemblée - Hôtel Calvy  
Tous Dimanche 6 - Sortie d'automne – La Faucille – Le Comité

## **Décembre**

- Tous Mercredi 7 - 20.30 h - Assemblée générale - Hôtel Calvy - Le Comité  
Tous Samedi 10 - dimanche 11 - Course de Noël : Villars  
Jean-Daniel IMESCH

*En couverture* : Lago di Devero, course de juin 2022

**Remise des textes pour le Pioluien N°5 – Septembre / Octobre 2022**, avant le 20 août 2022.  
Par courriel (document Word, Arial 12 sans interligne) à : [willy.goetschmann@sunrise.ch](mailto:willy.goetschmann@sunrise.ch).

Et vous saurez tout sur la vie du club en visitant le site [www.le-piolet.ch](http://www.le-piolet.ch)

# Mythe de Guillaume Tell – une petite mise au point



Aujourd'hui, nous n'avons plus guère besoin de préciser que Guillaume Tell n'a pas existé. Dans cette interview, le professeur d'histoire bernois André Holenstein explique dans quelle mesure ce personnage est malgré tout ancré dans le réel et peut même être considéré comme historique au sens large du terme

## **-Monsieur Holenstein, pourquoi la légende de Guillaume Tell reste-t-elle toujours aussi populaire de nos jours ?**

Tout d'abord, je ne parlerais pas de «légende», mais de «mythe». Plus qu'une information

mensongère ou même une fiction, un mythe est une histoire qui transporte un message. Et dans ce cas précis, elle apporte une réponse à l'existence de la Suisse.

## **-Une réponse à l'existence de la Suisse ?**

Oui, à celle de la Confédération et de sa légitimité. Guillaume Tell et le serment du Grütli s'inscrivent dans une guerre de propagande. Le Livre blanc de Sarnen (vers 1470) est l'un des documents centraux de cette confrontation d'idées. Il contient d'une part une collection de copies d'actes officiels, et d'autre part une chronique compilant des histoires de baillis tyranniques et de combat pour la liberté des Confédérés.

## **-Ce combat pour la liberté n'était-il pas justifié ?**

Pas du point de vue des Habsbourg. Les Confédérés leur ont confisqué de grands territoires, y compris leur château au nord-est d'Aarau. De leur point de vue, le duc Léopold a été « tué sur sa propre terre, par son propre peuple » à Sempach. Les Confédérés y apparaissent plutôt comme des terroristes, une vision à laquelle il fallait opposer une version alternative de l'histoire. Plus tard, l'historien Aegidius Tschudi a conforté cette version en proposant une datation précise des faits, dont celle du 8 novembre 1307 pour le serment du Grütli. Aujourd'hui, nous n'avons plus guère besoin de préciser que Guillaume Tell n'a pas existé. Dans cette interview, le professeur d'histoire bernois André Holenstein explique dans quelle mesure ce personnage est malgré tout ancré dans le réel et peut même être considéré comme historique au sens large du terme. Cette version a ensuite conduit à la croyance générale qu'il s'agissait d'événements historiques, d'autant plus que tout cela se déroulait dans un espace identifiable : le lac, le Grütli, Altdorf, tous ces lieux existent, de même que des landammans du nom de Stauffacher.

## **-Venez-vous de dépeindre Guillaume Tell comme un terroriste ?**

Comme celui qui a perpétré un attentat contre un représentant légitime, si l'on remet les choses en perspective. Mais pour nous, Guillaume Tell reste bien sûr quelqu'un de différent, un personnage qui appartient à notre pays et qui est resté, au fil des siècles, plus vivant que certaines personnalités ayant réellement existé. Voilà pourquoi je n'hésiterais pas à qualifier Guillaume Tell de personnage «historique» au sens large du terme



**Prof. André Holenstein** a fait ses études à Berne et à Mayence. Depuis 2002, il est professeur ordinaire d'histoire ancienne suisse et d'histoire régionale comparative et responsable de l'unité correspondante à l'institut d'histoire de l'Université de Berne. Ses recherches portent sur le sujet « Au cœur de l'Europe. Une histoire de la Suisse entre ouverture et repli », le titre de l'un de ses ouvrages.





R. Vugliano & Cie

Boulevard Carl-Vogt 51  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 26 08  
Fax: 022 328 04 53  
Email: info@vugliano.ch  
http://www.vugliano.ch

peinture décorative

gypserie

peinture

peints

pose de moquette

architecture d'intérieur

• Gypserie • Peinture • Peinture décorative • Revêtements muraux • Revêtements de sols

**PRINT@TIME**.CH

print / web / design



Imprimerie **POT** sàrl

Avenue des Communes-Réunies, 78  
1212 Grand-Lancy

Tél. : +41 22 794 36 77

www.print-on-time.ch

welcome@print-on-time.ch



**VOIROL**  
**OPTIQUE**

Optométrie, Lunetterie, Lentilles de contact



30 Bd Carl-Vogt  
1205 Genève  
Tél.: 022 328 56 86  
Fax: 022 328 56 08  
Mail: info@voirolo.ch

Rue de Carouge 72-74  
1205 Genève  
Tél.: 022 320 12 75  
Fax: 022 320 12 74  
Mail: ppisanello@voirolo.ch



**P.P.**  
CH- 1200 Genève 2  
**LAPOSTE** 

Adresse de retour à :  
Piolet club Genève, Rue Agasse 54, 1208 Genève



**REVIDOR SA**  
**SOCIETE FIDUCIAIRE**

- Comptabilité
- Révision – Audit
- Expertise
- Administration
- Fiscalité
- Gestion de sociétés

54, rue Agasse  
1208 Genève  
[www.revidor.ch](http://www.revidor.ch)  
email : [info@revidor.ch](mailto:info@revidor.ch)

Tél.: +41(0) 22 707 04 10  
fax: +41 (0) 22 736 41 14



 **V. GUIMET FILS SA**  
Entreprise de vidange hydraulique  
depuis 1873

**Canalisations – Travaux publics**  
**Transports de matières dangereuses**  
**Nettoyage de colonnes de chute**  
**Contrôle des canalisations par TV**

[info@guimet.ch](mailto:info@guimet.ch)  
<http://www.guimet.ch/>  
Urgences 24h sur 24h

Rue des Buis 12  
CH-1202 Genève  
Tél. 022/906 05 60  
Fax 022/906 05 66